# (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 15. März 2001 (15.03.2001)

**PCT** 

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/18424 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: H02K 5/24

F16F 15/08,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE00/03045

(22) Internationales Anmeldedatum:

5. September 2000 (05.09.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

199 42 840.9

8. September 1999 (08.09.1999) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

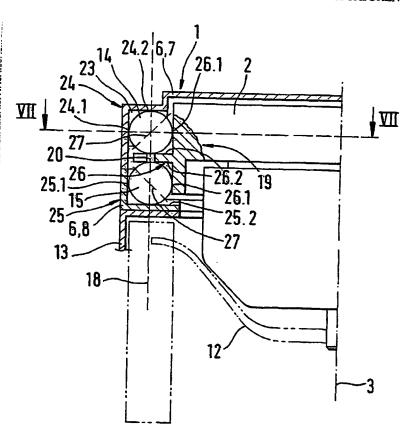
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): RUPP, Bernhard [DE/DE]; Schoellkopfweg 1, 75056 Sulzfeld (DE). KNOEPFEL, Gerd [DE/DE]; Karl-Franzstrasse 72, 77815 Buehl (DE). BRASS, Otto [DE/DE]; Winzerstrasse 3d, 77815 Buehl (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

#### Veröffentlicht:

- Mit internationalem Recherchenbericht.
- Vor Ablauf der f
  ür Änderungen der Anspr
  üche geltenden Frist; Ver
  öffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: DECOUPLING DEVICES FOR ACTUATORS
- (54) Bezeichnung: ENTKOPPLUNGSVORRICHTUNG FÜR AKTUATOREN



- (57) Abstract: The invention relates to a decoupling device (1) for an actuator (2) which comprises a plurality of decoupling elements (14, 15). A holding element (19) is interposed between said decoupling elements (14, 15). The actuator (2) is secured to said holding element (19). The decoupling elements (14, 15) rest on radial (24.2., 25.2, 26.2) and axial (24.1, 25.1, 26.1) bearing shoulders of the holding element (19) and of a housing (6, 13). Said shoulders are designed so as to decouple radial, axial and tangential oscillations of the actuator (2) from the housing (6, 13).
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Entkopplungsvorrichtung (1) für einen Aktuator (2), die mehrere Entkopplungselemente (14, 15) Zwischen diesen Entkopplungselementen (14, 15) liegt ein Halteelement (19). Der Aktuator (2) ist an dem Halteelement (19) befestigt. Die Entkopplungselemente (14, 15) liegen an radialen (24.2, 25.2, 26.2) und axialen (24.1, 25.1, 26.1) Anlageschultern des Halteelements (19) und eines Gehäuses (6, 13) an. Diese sind so ausgebildet, dass radiale, axiale und tangentiale Schwingungen des Aktuators (2) von dem Gehäuse (6, 13) entkoppelt werden.

WO 01/18424 A1

# WO 01/18424 A1



Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

### 10 Entkopplungsvorrichtung für Aktuatoren

#### Stand der Technik

Die Erfindung geht aus von einer Entkopplungsvorrichtung für Aktuatoren nach der Gattung des Anspruchs 1. 15 Während eines Betriebes des Aktuators, insbesondere eines Elektromotors, der durch Entkopplungselemente über ein Entkopplungsgehäuse mit einem Funktionsgehäuse verbunden ist, entstehen bspw. in einer Hauptanregungsschwingungsrichtung des Aktuators tangentiale 20 Drehschwingungen und Schwingungen in radialer und axialer Richtung. Dies bedeutet für eine Entkopplung zwischen Aktuator und dem Entkopplungsgehäuse, daß sie in tangentialer Richtung besonders weich und in axialer Richtung bzw. radialer Richtung deutlich steifer sein muß. 25 Es sind Entkopplungsvorrichtungen für Aktuatoren und Elektromotoren bekannt, jedoch sind diese relativ starr. Laufgeräusche des Elektromotors und laufbedingte, z. B. durch Unwucht eines Gebläserads erzeugte Schwingungen eines 30 Gebläses, das bspw. an dem Elektromotor angeschlossen ist, übertragen sich dadurch noch in hohem Maße auf ein Gebläsegehäuse und führen zu einer unerwünschten

PCT/DE00/03045 WO 01/18424

Lärmentwicklung.

5

10

15

20

25

Bei elastischen Entkopplungselementen, die einerseits den Aktuator oder den Elektromotor an Stützbereichen halten und andererseits für eine Dämpfung sorgen sollen, führen diese einander entgegengerichteten Forderungen dazu, daß die Entkopplungselemente vorgespannt werden. Da die Dämpfung der Schwingungen durch Walkarbeit in den Entkopplungselementen erfolgt, ist keine optimale Entkopplung möglich. Auch werden die Entkopplungselemente mit ihrer Eigenfrequenz

so eingestellt, daß eine Eigenfrequenz des Entkopplungselements deutlich außerhalb einer Eigenfrequenz des Aktuators liegt. So kann die Dämpfung zum Teil erhöht werden.

Aus der EP 0 682 396 A2 ist bekannt, daß elastische Kugeln, vorzugsweise aus einem Elastomer, verwendet werden, um zwei Bauteile gegeneinander zu entkoppeln. Dabei sind die Kugeln in je einer ellipsoidalen Mulde untergebracht, so daß den Kugeln ein gewisses Maß an freier Rotationsbewegung ermöglicht wird. Jedes Bauteil hat solche Mulden, die in dem jeweiligen Bauteil so angebracht sind, daß sich die Mulden der zwei Bauteile im eingebauten Zustand gegenüberliegen. Die Mulden sind in einem Steg untergebracht. Die Anordnung benötigt aber ein zentrales Halteelement und

zur Dämpfung noch ein weiteres elastisches Element, das um eine Längsachse angeordnet ist.

## Vorteile der Erfindung

Die erfindungsgemäße Entkopplungsvorrichtung mit den 30 kennzeichnenden Merkmalen des Anspruchs 1 hat demgegenüber den Vorteil, daß auf einfache Art und Weise eine fast ideale

WO 01/18424 PCT/DE00/03045

- 3 -

Entkopplung aller auftretenden Schwingungen des Aktuators erzielt wird.

Durch die in den abhängigen Ansprüchen aufgeführten Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen und Verbesserungen der im Anspruch 1 angegebenen Entkopplungsvorrichtung möglich.

Vorteilhaft ist die Anordnung von Entkopplungselementen in der Form eines "Schrägkugellagers", da dadurch hohe Kräfte aufgenommen und Schwingungen in tangentialer Richtung gedämpft werden können. Schwingungen in radialer und axialer Richtung werden durch elastisches Zusammendrücken der Kugeln gedämpft. Die Entkopplungselemente werden in sämtlichen Belastungsrichtungen des Systems nur auf Druck beansprucht. Dies bedeutet eine gute Schüttelstandfestigkeit.

10

15

20

25

30

Besonders vorteilhaft als Entkopplungselemente sind Wälzkörper in Form von Kugeln aus einem Elastomer die durch einen Steg miteinander verbunden sind, der in einen Schlitz eines Halteelements eingeführt ist. So können die Entkopplungselemente sehr leicht gehalten und eingebaut werden.

Weiterhin vorteilhaft ist es, Vertiefungen, die die Anlageschultern für die Entkopplungselemente bilden, kreisbogenförmig zu gestalten.

Vorteilhaft ist es auch, die Entkopplungselemente gleichmäßig in Umfangsrichtung zu verteilen.

PCT/DE00/03045

WO 01/18424

#### Zeichnung

5

20

25

Ausführungsbeispiele der Erfindung sind in der Zeichnung vereinfacht dargestellt und in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert.

Es zeigen Fig. 1 einen Schnitt durch einen Aktuator mit einer Entkopplungsvorrichtung,

Fig. 2 eine schematische Darstellung vorhandener Beanspruchungsrichtungen,

Fig. 3 ein Ausführungsbeispiel von Entkopplungselementen, 10

Fig. 4 a-c ein erstes Teil eines Entkopplungsgehäuses,

Fig. 5 a,b ein Halteelement,

Fig. 6 a-c ein zweites Teil eines Entkopplungsgehäuses,

Fig. 7 einen Schnitt entlang der Linie VII-VII in Fig. 1,

Fig. 8 a-c ein weiteres Ausführungsbeispiel einer 15 Entkopplungsvorrichtung und eines Entkopplungselements,

Fig. 9 ein weiteres Ausführungsbeispiel eines Entkopplungsgehäuses,

Fig. 10 ein weiteres Ausführungsbeispiel für ein Halteelement und ein Entkopplungsgehäuse,

Fig. 11 eine weitere Anordnungsmöglichkeit von Halteelement und Entkopplungsgehäuse,

Fig. 12 eine weitere Gestaltungsmöglichkeit von Anlageschultern in einem Entkopplungsgehäuse und einem Halteelement.

Beschreibung der Ausführungsbeispiele

Figur 1 zeigt einen Schnitt durch eine Entkopplungsvorrichtung 1 mit einem Aktuator 2. Diese Anordnung von

Entkopplungsvorrichtung 1 und Aktuator 2, bspw. ein Elektromotor 30 2, hat eine Längsachse 3. Die Entkopplungsvorrichtung 1 besteht aus einem Entkopplungsgehäuse 6, das bspw. aus zwei bspw.

10

15

20

25

30

ringförmigen Teilen 7, einem Oberteil, und 8, einem Basisteil zusammengebaut wird. An das Entkopplungsgehäuse 6 schließt sich ein Funktionsgehäuse 13, bspw. ein Gebläsegehäuse 13 an, das ein vom Elektromotor angetriebenes Gebläse 12 umschließt. Das Basisteil 8 des Entkopplungsgehäuses 6 kann bspw. auch Teil des Funktionsgehäuses 13 sein. Das Entkopplungsgehäuse 6 wird dann durch die Gehäuseteile 7 und 13 gebildet.

Die Entkopplungsvorrichtung 1 setzt sich weiterhin aus

elastischen Entkopplungselementen 14, 15 und einem Halteelement 19, hier bspw. in Ringform, zusammen. Die Entkopplungselemente 14, 15 sind hier bspw. Wälzkörper, die hier bspw. in Kugelform ausgebildet sind und sind bspw. aus einem Elastomer.

Die Entkopplungselemente 14, 15 sind hier bspw. paarweise entlang einer Linie 18, die parallel zur Längsachse 3 verläuft, übereinander angeordnet. Der Aktuator 2 ist zumindest indirekt mit dem Halteelement 19 verbunden.

Die Entkopplungselemente 14,15 sind bspw. durch einen Steg 20 miteinander verbunden. Eine parallel zur Linie 18 verlaufende Längsachse des Stegs 20 verläuft im eingebauten Zustand der Entkopplungsvorrichtung 1 parallel zur Längsachse 3. Durch den Steg 20 können die beiden Entkopplungselemente 14, 15 zusammen sehr leicht gehalten und mit dem Halteelement 19 in einem zusammen eingebaut werden.

In beiden Entkopplungsgehäusehälften 7, 8,13 befinden sich zur Längsachse 3 hin geöffnet im äußeren radialen Randbereich Vertiefungen 23, welche Anlageschultern 24, 25 im Oberteil 7 bzw. Basisteil 8,13 des Entkopplungsgehäuse für die Entkopplungselemente 14, 15 bilden. Das innerhalb des Entkopplungsgehäuses 6,7,8,13 liegende Halteelement 19 stellt zu den Anlageschultern 24, 25 gegenüberliegende Anlageschultern 26 zur Verfügung.

Die Anlageschultern 24-26 haben Abschnitte, die in radialer

Richtung ausgebildet sind, und als radiale Anlageschultern 24.2, 25.2, 26.2 bezeichnet werden. Hier greifen axiale Kräfte an. Die Anlageschultern 24-26 haben weiterhin Abschnitte, die in axialer Richtung ausgebildet sind, und als axiale Anlageschultern 24.1, 25.1, 26.1 bezeichnet werden. Dort greifen radiale Kräfte an. 5 Axiale 24.1, 25.1, 26.1 und radiale 24.2, 25.2, 26.2 Anlageschultern stehen hier bspw. senkrecht zueinander. Die Anlageschulter 24.1 ist die axiale Anlageschulter, weil sie nahezu parallel zur Längsachse 3 verläuft. Die Anlageschulter 24.2 bildet die radiale Anlageschulter, weil sie hier nahezu 10 senkrecht zur Längsachse 3 verläuft. Dadurch, daß die Entkopplungselemente 14,15 in den Vertiefungen 23 (Fig. 7) gehalten werden und durch den Steg 20 miteinander verbunden sind, ist es dem Halteelement 19 nicht möglich, sich ganz um die Längsachse 3 zu drehen. 15 Die Anlageschultern 24-26 sind dabei so ausgebildet, daß bei einer relativen Verdrehung des Halteelements 19 gegenüber dem Entkopplungsgehäuse 6,7,8,13 die Entkopplungselemente 14,15 um eine Drehachse 27 abrollen, die schräg zur Längsachse 3 verläuft. Dies entspricht vom Prinzip her der Anordnung eines 20 zweireihigen Schrägkugellagers. Zur Aufnahme von Axialkräften in beiden Richtungen sind die Entkopplungselemente 14, 15 entgegengesetzt angeordnet. In der Kugellagerterminologie spricht man von X- oder O-Anordnung.

25

30

Figur 2 zeigt die Schwingungsrichtungen in axialer 30, radialer 31 und tangentialer 32 Richtung, die auftreten, wenn der Aktuator 2 in Betrieb ist. Diese Schwingungen des Aktuators 2 soll die Entkopplungsvorrichtung 1 bspw. von dem Gebläsegehäuse 13 entkoppeln.

Figur 3 zeigt wie zwei bspw. im Querschnitt runde Entkopplungselemente 14, 15 durch den Steg 20 bspw. miteinander verbunden sind. Der Querschnitt des Stegs 20 senkrecht zur Linie 18 kann viereckig oder auch bspw. rund sein.

5

25

30

Figur 4 zeigt das Oberteil 7 des Entkopplungsgehäuses 6 aus Figur 1 in Unter- und Draufsicht (Fig. 4 a, c) und einen Querschnitt in Figur 4b.

Das Oberteil 7 hat bspw. eine runde ringartige

- Querschnittskontur. Jede andere Querschnittskontur ist auch denkbar, wie zum Beispiel eine quadratische Querschnittskontur. Das Oberteil 7 kann auch topfartig 33 ausgebildet sein, wie in Figur 4b gestrichelt gezeichnet angedeutet. In dem Oberteil 7 befinden sich hier bspw. drei Vertiefungen 23, die die
- Anlageschultern 24.1, 24.2 für die Entkopplungselemente 14 bilden. In Figur 4a sind von den Vertiefungen 23 aus Mittellinien zu der zur Zeichnungsebene senkrecht verlaufenden Längsachse 3 gezeichnet. Daran ist zu erkennen, daß in Umfangsrichtung benachbarte Vertiefungen 23 und
- Entkopplungselemente 14, die sich in den Vertiefungen 23
  befinden, bspw. jeweils einen gleich großen Winkel α zueinander
  einschließen. In Figur 7 wird ein Schnitt VII-VII in Figur 1
  gezeigt, der die Vertiefung 23 deutlicher zeigt.
  - Im eingebauten Zustand liegen die Entkopplungselemente 14, 15 an den Anlageschultern 24.1, 24.2, 25.1, 25.2 an.
  - In Figur 4b ist eine zur Längsachse 3 senkrecht verlaufende Ebene 34 eingezeichnet, die durch die radiale Anlageschulter 24.2 verläuft. Die Vertiefungen 23 und damit die Entkopplungselemente 14 befinden sich dadurch bspw. in einer Ebene.

In einem äußeren Bereich des Oberteils 7 ist eine Bohrung 37 vorhanden, durch die bspw. eine Schraube geführt wird, um das

· ·

5

10

15

20

25

30

Oberteil 7 mit dem Basisteil 8, 13 zu verbinden. Im Bereich der Vertiefungen 23 sind im Oberteil 7 in Richtung zum Halteelement 19 hin, offene längliche Einkerbungen 43

vorgesehen, in die radiale Vorsprünge 35 (Fig. 5) des Halteelements 19 eingreifen.

Das Oberteil 7 des Entkopplungsgehäuses 1 ist aus Kunststoff, Metall oder Keramik.

Figur 5 zeigt das Halteelement 19, das bspw. ringförmig ausgebildet ist. Das Halteelement 19 ist hier bspw. der Querschnittskontur des Oberteils 7 des Entkopplungsgehäuses 6 aus Figur 4 angepaßt. Jede andere Querschnittskontur ist auch denkbar.

Das Halteelement 19 hat wenigstens einen radialen Vorsprung 35. Der radiale Vorsprung 35 ist bspw. an dem äußerem Rand des Halteelements 19 angeordnet. Dieser radiale Vorsprung 35 kann bspw. um das ganze Halteelement 19 herumlaufen. Er kann aber auch, wie in Figur 5b gezeigt, nur dort vorhanden sein, wo sich im eingebauten Zustand die Entkopplungselemente 14, 15, die hier zur Andeutung gestrichelt gezeichnet sind, befinden, um dort die Entkopplungselemente 14 von den Entkopplungselementen 15 zu trennen.

Falls zur Reduzierung der Anzahl von Bauteilen die Entkopplungselemente 14, 15 durch den Steg 20 miteinander verbunden sind, ist bspw. das Halteelement 19 mit einem Schlitz 36 in dem Vorsprung 35 versehen, in den der Steg 20 eingeschoben wird. Dies erleichtert die Montage. Die Schlitztiefe in den Vorsprung 35 muß zumindest so tief sein, daß die durch den Steg 20 verbundenen Entkopplungselemente 14, 15 so weit eingeschoben werden können, daß sie die Anlageschultern 26 des Halteelements 19 berühren.

Werden die Entkopplungselemente 14, 15 einzeln, ohne durch einen

10

15

20

25

Steg 20 miteinander verbunden zu sein, eingebaut, so kann statt

des Schlitzes eine Aussparung 45, bspw. ein axiales Loch 45, vorhanden sein, in der sich das Entkopplungselement 14, 15 zum Teil befindet, so daß es dem Halteelement 19 nicht möglich ist, sich ganz um die Längsachse 3 zu drehen. Die Aussparungen 45, bspw. Löcher 45, in dem Halteelement 19 sind bspw. so gefertigt, daß sie im eingebauten Zustand von Entkopplungsgehäuse 6 und Halteelement 19 zentrisch zwischen den Entkopplungselementen 14, 15 liegen. Die Entkopplungselemente 14, hier gestrichelt gezeichnet, liegen dann in den Löchern 45. Ein Durchmesser der Löcher 45 sollte nicht so groß sein, daß sich die einander axial gegenüberliegenden Entkopplungselemente 14, 15 im eingebauten Zustand berühren. Der Durchmesser der Löcher 45 hängt dabei von der Dicke des Halteelements 19 an der Stelle des Lochs 45 ab. Das Halteelement 19 hat je nach Anzahl der Entkopplungselemente 14, 15 die gleiche Anzahl von Aussparungen 45 bzw. Schlitzen 36. An dem Halteelement 19 können bspw. nur Schlitze 36 oder nur Aussparungen 45 vorgesehen sein. Auch jede Kombination aus

Schlitz 36 und Aussparung 45 in dem Vorsprung 35 ist denkbar.

Das Halteelement 19 hat radiale und axiale Anlageschultern 26.1,

26.2 für die Entkopplungselemente 14, 15, wobei an einer

Vorderseite 39 und an einer Rückseite 40 jedes radialen

Vorsprungs 35 je eine radiale Anlageschulter 26.1 und am

Ringkörper 42 senkrecht dazu und durch den Vorsprung 35 getrennt

je eine axiale Anlageschulter 26.2 ausgebildet ist.

Ein Ausschnitt 38 an dem Halteelement 19 befindet sich dort, wo

im eingebauten Zustand bspw. eine Schraube verläuft, die die

Das Halteelement 19 ist aus Kunststoff, Metall oder Keramik.

Gehäuseteile 7,8, 13 miteinander verbindet.

Figur 6 zeigt das Basisteil 8 des Entkopplungsgehäuses 6 in

20

25

30

WO 01/18424 PCT/DE00/03045

Unter- und Draufsicht (Fig. 6 a,c) und einen Querschnitt in Figur 6b.

Das Basisteil 8 hat bspw. eine ringartige Querschnittskontur. In diesem Basisteil 8 befinden sich hier bspw. drei Vertiefungen 23, die die Anlageschultern 25 für die Entkopplungselemente 15 bilden und zum Halteelement 19 hin zu einem Innenrand 22 des Basisteils 8 offen sind.

Die Vertiefungen 23 und damit die Entkopplungselemente 15 befinden sich bspw. in einer Ebene.

In einem äußeren Bereich des Basisteils 8 ist wenigstens eine Bohrung 37 vorhanden. Durch diese Bohrung 37 des Teils 8 und durch eine weitere Bohrung des Teils 7 wird bspw. eine Schraube geführt, um das Basisteil 8 mit dem Oberteil 7 zu verbinden. Die Vertiefungen 23 des Teils 8 liegen bspw. dann über den Vertiefungen 23 des Teils 7.

Das Basisteil 8 des Entkopplungsgehäuses 6 ist aus Kunststoff, Metall oder Keramik.

Bei der Montage werden die Teile 6,7, 19 und 6,8 bzw. 13 so montiert, daß die jeweiligen Vertiefungen 23 und die Schlitze 36 sich überdeckend übereinander liegen. Weitere Zentrierungselemente sind dabei nicht notwendig.

Figur 7 zeigt einen Schnitt entlang der Linie VII-VII in Figur

1. Die Anlageschulter 24 wird durch die Vertiefung 23 gebildet
und ist derart, hier bspw. kreisbogenförmig, etwa in Form eines
Halbkreises, gestaltet, daß bei Drehmomentabgabe des
Elektromotors 2 als beispielhaftem Aktuator 2 und der damit
verbundenen Rollbewegung die als Kugeln ausgebildeten
Entkopplungselemente 14 elastisch zusammengedrückt werden und
durch die elastische Verformung eine Rückstellkraft erzeugt
wird. Die Gestaltung als kreisbogenförmige Vertiefung 23 bewirkt

20

25

30

eine Progression der Rückstellkraft, da die Verformung der Entkopplungselemente 14, 15 progressiv zunimmt. Die elastische Verformung des Steges 20 bei dieser Bewegung spielt hier eine untergeordnete Rolle. Die Krümmung der kreisbogenförmigen Vertiefung 23 ist bspw. kleiner als die Krümmung der Entkopplungselemente 14. Die Vertiefung 23 kann bspw. auch ellipsenförmig ausgebildet sein. Dabei darf die größte Krümmung dieser Ellipsenform höchstens der Krümmung der Kugel 14 entsprechen.

Auch ist es vorstellbar, daß Entkopplungselement 14, 15 und
Vertiefung 23 ellipsenförmig ausgebildet sind. Weitere
Kombinationen bei der Gestaltung der Entkopplungselemente 14,15
in Form von Wälzkörpern und der Vertiefung 23 sind denkbar. Die
Vertiefung 23 ist in radialer Richtung so gestaltet, daß sich
das Halteelement 19 und das Gehäuse 6, 7 bei eingebautem
Entkopplungselement 14 nicht berühren können. Es ist also ein
ausreichend großer Spalt zwischen Gehäuse 6,7 und
Anlageschulter 26.1 vorhanden.
Diese Ausführungen für Figur 7 gelten analog für einen

parallelen Schnitt durch die Vertiefung 23 des Teils 8 in Figur 1.

Figur 8a-c zeigt ein weiteres Ausführungsbeispiel einer Entkopplungsvorrichtung 1 und von Entkopplungselementen 14, 15. Die Entkopplungselemente 14, 15 sind bspw. halbkugelförmig ausgebildet.

In Figur 8b ist eine Draufsicht auf ein Entkopplungselement 15 gemäß Figur 8a ohne Gehäuse 6,7,8,13 und Halteelement 19 gezeigt. Das Entkopplungselement 15 hat bspw. einen kreisförmigen radialen Querschnitt, bezogen auf die Linie 18, und ist mit einem Nippel 46 versehen. Der Nippel hat bspw. einen runden Querschnitt.

10

15

20

25

30

WO 01/18424 PCT/DE00/03045

In Figur 8c ist das Entkopplungselement 15 gemäß Figur 8b in Seitenansicht gezeigt. Der axiale Querschnitt, bezogen auf die Linie 18, des Entkopplungselements 15 kann bspw. auch ellipsenförmig ausgebildet sein.

Die Nippel 46 der Entkopplungselemente 14, 15 ragen in das bspw. vorhandene Loch 45 des Halteelements 19, so daß es dem Halteelement 19 nicht möglich ist, sich ganz um die Längsachse 3 zu drehen. Eine Höhe der Nippel 46 der Entkopplungselemente 14,15 ist so ausgebildet, daß sich beide höchstens berühren. Die Entkopplungselemente 14, 15 können auch miteinander verbunden sein, bspw. dadurch, daß beide Nippel 46 einen gemeinsamen Steg 20 bilden. Diese Entkopplungselemente könnten dann in den Schlitz 36 des Halteelements 19 eingeführt sein. Das Halteelement 19 hat bei diesem Ausführungsbeispiel der Entkopplungsvorrichtung 1 keine Anlageschultern, an dem sich die Entkopplungselemente 14,15 abrollen.

Figur 9 zeigt ein weiteres Ausführungsbeispiel des
Entkopplungsgehäuses 6 bzw. Funktionsgehäuses 13. Da die
gleichen Bezugszeichen wie in Figur 1 gelten, werden diese nicht
nochmals erläutert. Die Entkopplungselemente 14, 15 sind bspw.
paarweise, entlang einer Linie 18, die parallel zur Längsachse 3
verläuft, übereinander angeordnet. Der Unterschied dieser
Ausführung zur Figur 1 besteht darin, daß die Vertiefungen 23
sich nicht am Rand eines Teils 7, 8, 13 des Entkopplungsgehäuses
6 befinden, sondern in einer Säule 41 untergebracht sind. Der
Querschnitt der Säule 41 senkrecht zur Längsachse 3 durch eine
Anlageschulter 24, 25 ergibt sich bspw. aus Figur 7. Eine zur
Linie 18 parallel verlaufende Längsachse der Säule 41 verläuft
hier bspw. parallel zur Längsachse 3. Die Höhen der Säulen 41 in
dem Entkopplungsgehäuseteile 7 und 8 bzw. 13 sind so gewählt,

- 13 -

daß die Entkopplungselemente 14, 15 im eingebauten Zustand an den jeweiligen axialen Anlageschultern 24.1, 25.1 anliegen. Die Säulen 41 der zwei Gehäuseteile 7,8,13 können sich auch berühren. Die Säule 41 kann in Längsrichtung gesehen auch über das Gehäuseteil 7, 8, 13 hinausragen. Es können auch bspw. die Vertiefungen im äußeren Gehäuseteil (Fig. 1) und die Vertiefungen in Säulen (Fig. 9) in einer Ausführung der Gehäuseteile 6,7,8, 13 vorhanden sein.

- Es ist nicht zwingend notwendig, daß die Entkopplungselemente
  14, 15 sich übereinander befinden. So können die
  Entkopplungsgehäuseteile 7 und 8 bzw. 13 mit den Vertiefungen
  23, wie sie in der Figuren 1, 4 und 6 gezeigt sind, um jeden
  beliebigen Winkel um die Längsachse 3 verdreht sein. Eine
  Verbindung durch einen Steg 20 ist dann nicht mehr möglich. Es
  müssen dann, wie in Figur 5 erläutert, Aussparungen 45 an den
  entsprechenden Stellen, wo sich die Entkopplungselemente 14, 15
  befinden, vorhanden sein.
- Figur 10 zeigt ein weiteres Ausführungsbeispiel für das 20 Halteelement 19 und ein Entkopplungsgehäuseteil 7,8,13. Die Entkopplungselemente 14, 15 bzw. 14', 15'sind bspw. nicht übereinander angeordnet. Die Entkopplungselemente 14, 14° bzw. 15, 15° befinden sich nicht in einer zur Längsachse 3 senkrecht 25 verlaufenden Ebene. Es können durch den Steg 20 miteinander verbundene Entkopplungselemente 14', 15' (rechte Hälfte der Figur 10) und andere Entkopplungselemente 14, 15 (linke Hälfte der Figur 10), die nicht durch einen Steg miteinander verbunden sind, in einer Ausführung der Entkopplungsvorrichtung 1 30 verwendet werden. Die Entkopplungselemente 14, 15 haben eine Noppe 48, die in eine Aussparung 45, bspw. ein Loch 45, bzw. einen Schlitz 36 hineinragen. Die Entkopplungselemente 14', 15'

PCT/DE00/03045

sind durch den Steg 20 miteinander verbunden, der im eingebauten Zustand der Entkopplungsvorrichtung 1 nicht parallel zur Längsachse 3 verläuft.

Figur 11 zeigt eine weitere Anordnungsmöglichkeit von
Halteelement 19 und Entkopplungsgehäuse 6. Da die gleichen
Bezugszeichen wie in Figur 1, 5 gelten, werden diese nicht
nochmals erläutert.

Die Entkopplungselemente 14, 15 sind hier bspw. paarweise, entlang einer Linie 18, die parallel zur Längsachse 3 verläuft, übereinander angeordnet. Die Vertiefung 23 wird hier in der Säule 41 gebildet. Eine Längsachse 52 der Säule 41 verläuft hier bspw. senkrecht zur Längsachse 3. Die Längsachse 52 der Säule 41 kann auch unter einem anderem Winkel zur Längsachse 3

15 ausgebildet sein.

Das Halteelement 19 bildet hier die von der Längsachse 3 am weitesten entfernte axiale Anlageschulter 26.1. Eine Oberfläche der radialen Anlageschulter 24.1 verläuft bspw. nicht parallel zur Längsachse 3.

20

10

Figur 12 zeigt eine weitere Gestaltungsmöglichkeit von Anlageschultern 24 - 26 in dem Entkopplungsgehäuse 6,7,8,13 und dem Halteelement 19. Die Anlageschultern 24 - 26 sind hier so ausgebildet, daß die Drehachse 27 senkrecht zur Längsachse

25 verläuft.

Der Krümmungsradius der Vertiefung 23 entspricht hier bspw. dem Krümmungsradius der Entkopplungselementel4, 15. Dadurch ist eine eindeutige Kennzeichnung von axialer und radialer Anlageschulter nicht möglich.

30

Es können auch in dem Entkopplungsgehäuseteil 7 bspw. vier Entkopplungselemente in einer oben schon beschriebenen Art und WO 01/18424 PCT/DE00/03045

- 15 -

Weise untergebracht sein und in dem anderem Entkopplungsgehäuseteil 8,13 bspw. fünf Entkopplungselemente in einer oben schon beschriebenen Art und Weise untergebracht sein. Jede weitere Kombination je nach Höhe der Belastung ist denkbar.

5

10

15

20

25

30

#### Patentansprüche

Entkopplungsvorrichtung (1) für einen Aktuator (2), insbesondere Elektromotor (2), mit einem ein- oder mehrteiligen Entkopplungsgehäuse (6,7,8), das mit einem Funktionsgehäuse (13) verbunden ist und den Aktuator (2) wenigstens zum Teil umschließt, und mit aus elastischem Material gebildeten Entkopplungselementen (14,15), wobei jedes Entkopplungselement (14,15) an Anlageschultern (24,25,26) anliegt,

dadurch gekennzeichnet, daß

- eine Mehrzahl von Entkopplungselementen (14,15) vorhanden ist, zwischen denen und einer weiteren Mehrzahl von Entkopplungselementen (14,15) ein Halteelement (19) liegt und der Aktuator (2) an dem Halteelement (19) angreift.
- Entkopplungsvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß

zumindest zwei Anlageschultern (24,25,26) für ein

Entkopplungselement (14,15) von dem Entkopplungsgehäuse (6,7,8) oder dem Funktionsgehäuse (13) gebildet werden.

5 3. Entkopplungsvorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß

zwei Anlageschultern (24,25,26) für ein Entkopplungselement (14,15) von dem Halteelement (19) gebildet werden.

10

- 4. Entkopplungsvorrichtung nach Anspruch 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß
- die Entkopplungselemente (14,15) paarweise angeordnet sind.
  - Entkopplungsvorrichtung nach Anspruch 2, 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, daß

20

25

das Halteelement (19) einen teilweise oder ganz umlaufenden radialen Vorsprung (35) hat und daß das Halteelement (19) in seinem radialen Vorsprung (35) im Bereich der Entkopplungselemente (14,15) zumindest einen Schlitz (36) hat.

6. Entkopplungsvorrichtung nach Anspruch 5 dadurch gekennzeichnet, daß

30

je zwei Entkopplungselemente (14,15) durch einen Steg (20) miteinander verbunden sind.

7. Entkopplungsvorrichtung nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß

5

10

das Halteelement (19) einen teilweise oder ganz umlaufenden radialen Vorsprung (35) hat und daß das Halteelement (19) in seinem radialem Vorsprung (35) im Bereich der Entkopplungselemente (14,15) zumindest eine Aussparung (45) hat.

- Entkopplungsvorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 2 bis 7,
- 15 dadurch gekennzeichnet, daß

in dem Entkopplungsgehäuse (6,7,8) bzw. in dem Funktionsgehäuse (13)

- die Anlageschultern (24,25,26) durch zumindest eine Vertiefung (23) in einem äußeren Bereich des Entkopplungsgehäuses (6,7,8) bzw. des Funktionsgehäuses (13) gebildet werden.
  - 9. Entkopplungsvorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 2 bis 7,

25

30

20

dadurch gekennzeichnet, daß

zumindest eine Säule (41) vorhanden ist, in der durch eine Vertiefung (23) an einer Stirnseite der Säule (41) die Anlageschultern (24,25,26) gebildet werden 10. Entkopplungsvorrichtung nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß

das Entkopplungsgehäuse (6,7,8) oder das Funktionsgehäuses (13)

und das Halteelement (19) axiale und radiale Anlageschultern
(24.1, 24.2) haben,
und zumindest die axialen Anlageschultern (24.1)
kreisbogenförmig ausgebildet sind, wobei die Krümmung der
kreisbogenförmigen Anlageschultern (24,25,26) höchstens der

Krümmung der Entkopplungselemente (14,15) entspricht.

- 11. Entkopplungsvorrichtung nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche,
- 15 dadurch gekennzeichnet, daß

20

30

die Entkopplungsvorrichtung (1) eine Längsachse (3) hat und die Anlageschultern (24,25,26) für die Entkopplungselemente (14,15) so zueinander ausgebildet sind, daß eine Drehachse (27) der Entkopplungselemente (14,15) schräg zu der Längsachse (3) verläuft.

12. Entkopplungsvorrichtung nach einem oder mehreren der vorherigen
 25 Ansprüche ,
 dadurch gekennzeichnet, daß

die Entkopplungselemente (14,15) als Wälzkörper ausgebildet sind.

13. Entkopplungsvorrichtung nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, daß die Wälzkörper in Form von Kugeln ausgebildet sind.

14. Entkopplungsvorrichtung nach einem oder mehreren der vorherigen
5 Ansprüche,

dadurch gekennzeichnet, daß

sich in einer zur Längsachse (3) senkrecht verlaufenden ersten Ebene die einen Entkopplungselemente (14) und in einer dazu parallel verlaufenden Ebene die weiteren Entkopplungselemente (15) befinden.

- 15. Entkopplungsvorrichtung nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche ,
- dadurch gekennzeichnet, daß

10

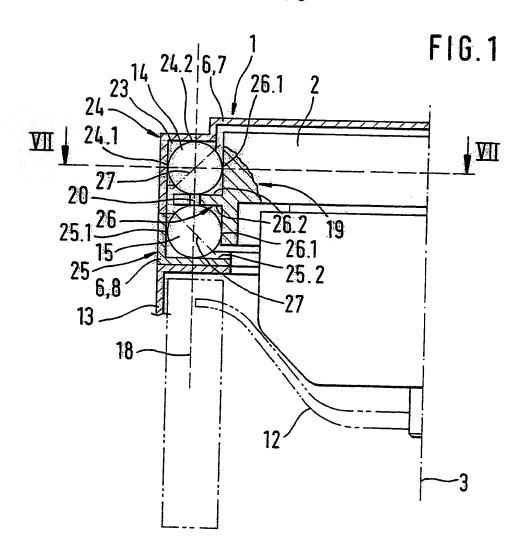
ein Winkel  $\alpha$  zwischen in Umfangsrichtung benachbarten Entkopplungselementen (14,15) jeweils gleich groß ist.

20 16. Entkopplungsvorrichtung nach einem oder mehreren der vorherigen Ansprüche ,

dadurch gekennzeichnet, daß

die Entkopplungselemente (14,15) auf einer zur Längsachse (3)

parallel verlaufenden Linie (18) übereinander liegen.



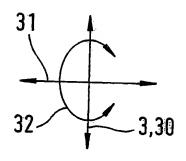


FIG.2

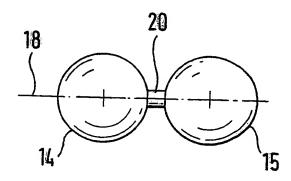
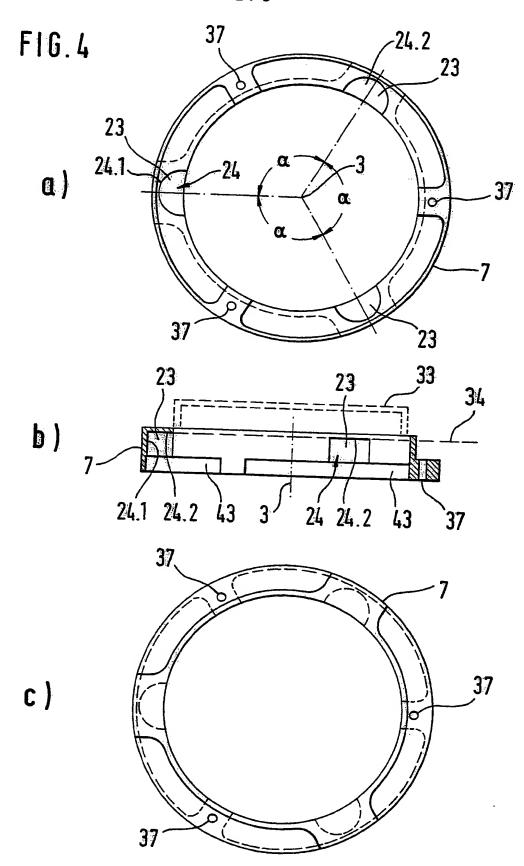


FIG.3

	•	
		į.
		•
		•
		•

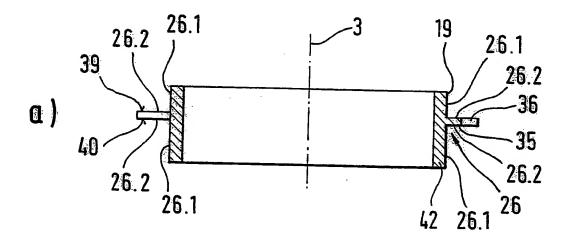
2/8

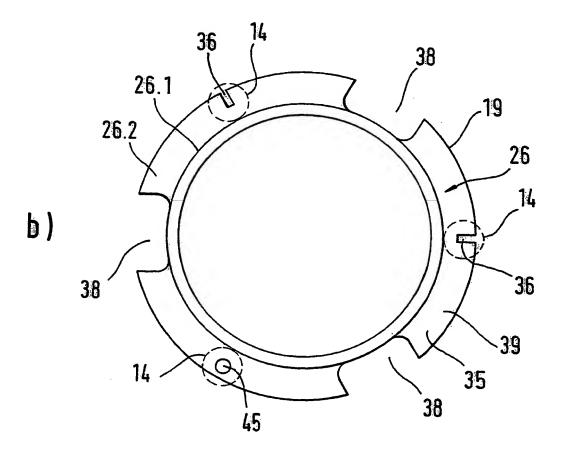


		•
		-
		•

3/8

FIG.5

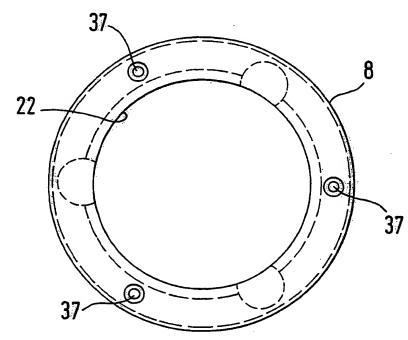




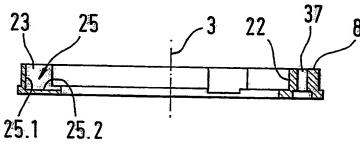
•	lacksquare	
		•
		•
		•

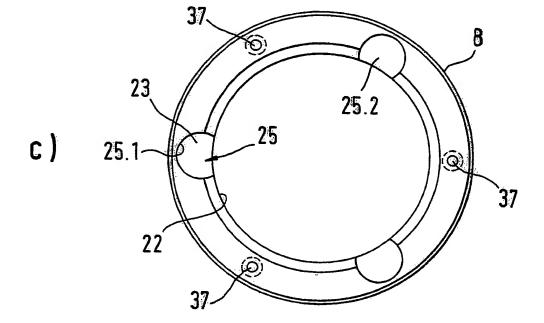
4/8

FIG. 6

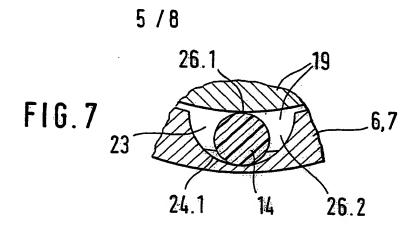


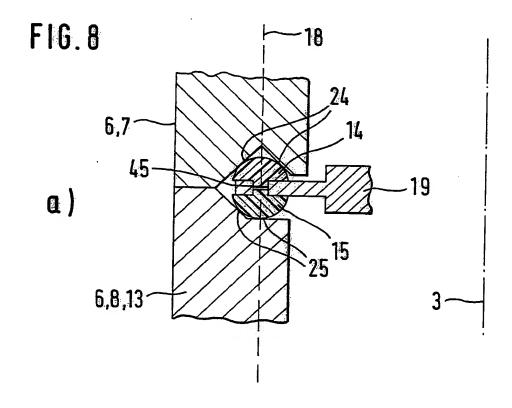
**b**)

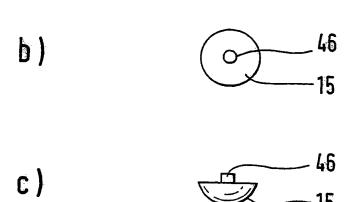




	•		,

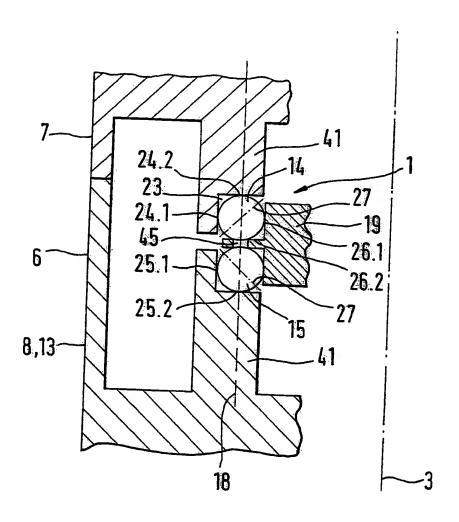




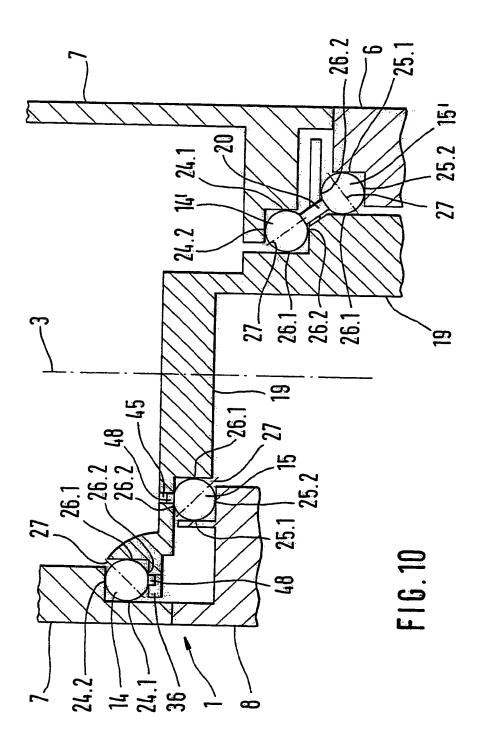


·			

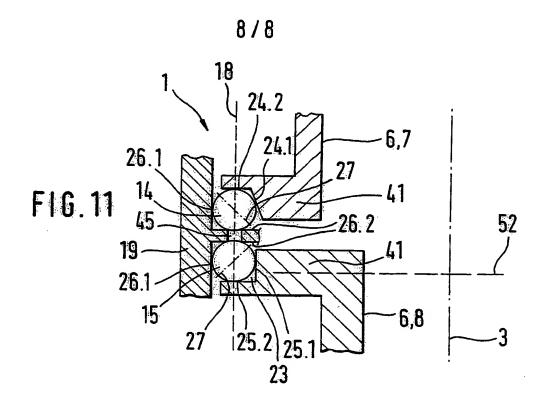
FIG.9

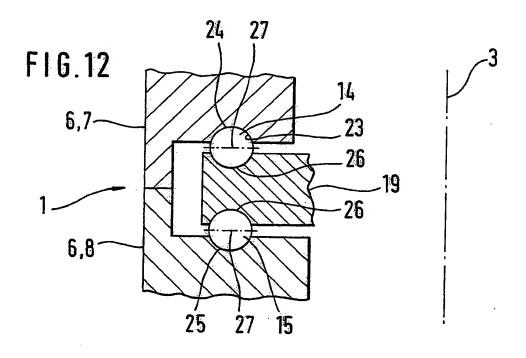


		•		
	•			•
				,
			ę.	
				•
		·		٠



			•
			1
			50
	•		
			•
			•





•	•	•		
				•
			<b>4</b>	
				•